



Solidarity Fund PL  
in Ukraine

## Запит на подання Пропозицій для Процедури № FSM-2023-04-08

Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні запрошує усіх зацікавлених у наданні послуг з виготовлення брендваної поліграфічної продукції надіслати заявку з пропозицією надання послуг відповідно до нижченаведених критеріїв:

### 1. Опис предмету замовлення та мета:

Надання послуг з виготовлення брендваної поліграфічної продукції для забезпечення промоції проектної діяльності Представництва Фонду міжнародної солідарності в Україні відповідно до технічних завдань за такими частинами послуг:

- частина 1 - послуги з брендуння паперової продукції (блокноти, папки, сертифікати, візитівки, торбинки паперові, буклети тощо);
- частина 2 - послуги з брендуння на різних поверхнях продукції (чашки, ручки, павербанки, наліпки, бейджі, банери ролл-ап, таблички, світловідбивачі, торбинки полотняні тощо)

Solidarity Fund PL in UA реалізує проекти співробітництва з розвитку, надання гуманітарної допомоги українським громадам та населенню, реформи професійної освіти та інші.

В рамках цих проектів використовуємо інструмент фінансової підтримки партнерів Фонду міжнародної солідарності – BGK (Health Resilience), WD MZS, GIZ, KPRM, USDep (DCP).

У 2023 році запланована широка промоційна діяльність зазначених проектів Представництва шляхом розповсюдження брендваної поліграфічної продукції серед партнерів та бенефіціарів, розміщення її на товарах та об'єктах, придбання або оснащення яких здійснюватиметься за кошти цих проектів.

Мета: забезпечити впізнаваність зазначених проектів Представництва широкому колу аудиторії.

Очікуваний термін виконання послуг: 03 травня 2023 р. – 31 грудня 2023р.

### 2. Умови участі в Процедурі:

Постачальники послуг, котрі відповідають мінімальним вимогам, зазначеним нижче, можуть подавати свої пропозиції за однією або обома частинами (вибір виконавця/виконавців буде здійснюватися окремо для кожної частини):

1. Не підлягають виключенню з Процедури.
2. Мають наявність правових підстав для надання такого виду послуг Представництву – є зареєстрованим підприємством (ТОВ, комунальне підприємство, державне підприємство, ФОП 3-ї групи оподаткування, тощо);
3. Досвід виробництва поліграфічної брендваної продукції не менше 5-ти років за однією або обома частинами послуг.
4. Наявність фахівців та обладнання, що мають досвід розробки макетів брендваної продукції та нанесення якісного друку на різних поверхнях за однією або обома частинами послуг.
5. Готовність до виконання термінових замовлень (2-денний термін для тиражів до

Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні

м. Київ, вул. Гончара Олеся, буд. 12, оф. 1  
поштовий індекс: 04053  
податковий номер: 26633352

[www.solidarityfund.org.ua](http://www.solidarityfund.org.ua)



**Solidarity Fund PL  
in Ukraine**

- 100 примірників)
6. Готовність до друку малими тиражами (від 10 примірників для поліграфічної продукції, від 1 примірника - для сувенірної)
  7. Готовність доставляти продукцію в різні міста України на відділення Нової пошти або кур'єрською доставкою.

### **3. Інформація, яку необхідно подати в заявці:**

3.1. Заповнений Формуляр пропозиції у сфері надання послуг з виготовлення брендованої поліграфічної продукції для забезпечення промоції проектної діяльності Представництва Фонду міжнародної солідарності в Україні відповідно до технічних завдань за такими частинами послуг:

- частина 1 - послуги з брендуння паперової продукції (блокноти, папки, сертифікати, візитівки, торбинки паперові, буклети тощо);
- частина 2 - послуги з брендуння на різних поверхнях продукції (чашки, ручки, павербанки, наліпки, бейджі, банери ролл-ап, таблички, світловідбивачі, торбинки полотняні тощо)

3.2. Ціна. Орієнтовна вартість послуг має бути подана в гривнях та окремо за кожен вид робіт відповідно до таблиці:

Частина 1 - послуги з брендуння паперової продукції

№з/п	Вид послуги	Ціна
1.	Розробка макету	грн/послугу
Нанесення логотипу на:		
2.	Блокнот	
2.1.	Блокнот на пружині А5 Обкладинка з кольоровим друком. Блок 50 аркушів в лінію. Обкладинка на металеву спіраль. Папір білий офсет мінімум 80г /м2. Розмір мінімум 148x210 мм.	грн/100 шт
2.2.	Блокнот в твердій палітурці А5 в лінію Друк обкладинки: 4 + 0, ламінація обкладинки по зовнішній стороні; Внутрішній блок: 160 стор. (80 аркушів); Друк на всіх сторінках однаковий, чорно-білий; Папір внутрішніх сторінок: Офсетний мінімум 80 гр.м2, білого кольору; Тверда палітурка: Товщина картону обкладинки	грн/100 шт

**Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні**

м. Київ, вул. Гончара Олеса, буд. 12, оф. 1  
поштовий індекс: 04053  
податковий номер: 26633352

[www.solidarityfund.org.ua](http://www.solidarityfund.org.ua)



Solidarity Fund PL  
in Ukraine

	2мм, зшивка сторінок на нитку; Тканинна закладка (лясе).	
3.	Папка розмір з А3 в А4, папір мінімум 350 г/м2, друк 4 + 0, ламінування глянцева / матова - 1 + 0	грн/100 шт
4.	Торбинка паперова Розмір - мінімум см 38x0x41 см. Друк кольоровий 4+0. Крафт-папір щільністю мінімум 80 г/м2	грн/100 шт
5.	Сертифікат А4 картон	грн/100 шт
6.	Візитівки Метод друку – офсетний. Розмір 55 * 85 мм. Папір - білий крейдований 300 г / м2. Кольори 4 + 0	грн/100 шт
7.	Буклети форматом А4, крейдовий папір мінімум 150г. 2 згину, друк з 2-х сторін (4+4)	грн/100 шт

Частина 2 - послуги з брендуння на різних поверхнях продукції

№з/п	Вид послуги	Ціна
1	Розробка макету	грн/послугу
Нанесення логотипу на:		
2.	Ручка кулькова металева	грн/100 шт
3.	Торбинка полотняна (100% бавовна, щільність: мінімум 135-145 г / м <sup>2</sup> ). Розмір - мінімум см 38x0x41 см. Друк кольоровий 4+0	грн/100 шт
4.	Наліпка	
4.1.	форматом А5	грн/1шт
4.2.	форматом А4	грн/1 шт
5.	Табличка металева на ДСП/МДФ з кольоровим друком	
5.1.	форматом А4	грн/1 шт
5.2.	форматом А3	грн/1 шт
6.	Чашка	грн/1 шт

Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні

м. Київ, вул. Гончара Олеся, буд. 12, оф. 1  
поштовий індекс: 04053  
податковий номер: 26633352

[www.solidarityfund.org.ua](http://www.solidarityfund.org.ua)



Solidarity Fund PL  
in Ukraine

7.	Павербанк	
7.1.	10 A/h	грн/1 шт
7.2.	20 A/h	грн/1 шт
8.	Банер ролл-ап Ширина - 80см, висота - 200 см. Матеріал - ламінований папір, ПВХ-плівка, вініл. Кольоровий друк 4+0. Друк односторонній. Каркас з алюмінію або пластику з відкидною щоглою і двома опорами прямокутної або каплевидної форми.	грн/1 шт
9.	Світловідбиваючий ремінець на руку, складаний, з чорним оксамитом ззаду. Розміри: мінімум 40X3 см; Довжина: 40 см; Ширина: 3 см.	грн/100 шт
10.	Бейджи для конференцій розміщення вкладиша вертикальний (70x100 мм), кольоровий шнурок з кліпсою, пластикова кишеня, друк з одного боку 4+0, зі шнурком	грн/100 шт

та включати в себе всі витрати, які буде нести Замовник у рамках надання Виконавцем послуги (ПДВ або обов'язкові соціальні внески Виконавця та Замовника відповідно до чинного законодавства, а також витрати на комп'ютерне обладнання, програмне забезпечення та мобільний зв'язок, необхідні для виконання завдання).

3.3. Обов'язковим додатком до формуляру пропозиції має бути портфоліо з релевантними зразками робіт.

#### **4. Умови співпраці та оплата:**

4.1. З майбутнім виконавцем буде підписаний договір про надання послуг. Термін дії договору до 31.12.2023 року.

4.2. Форма розрахунку: безготівковий розрахунок.

#### **5. Критерії відбору Виконавця (макс. 120 балів):**

Комісія перевірить надіслані пропозиції на відповідність мінімальним вимогам та оцінить згідно з вказаними нижче критеріями окремо для кожної частини. Кількість балів для кожної частини буде визначена як середнє арифметичне оцінок усіх членів комісії з вибору Виконавця, заокруглене до цілого числа. Один виконавець може бути обраним до надання послуг брендування однієї або обох частин.

**Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні**

м. Київ, вул. Гончара Олеся, буд. 12, оф. 1  
поштовий індекс: 04053  
податковий номер: 26633352

[www.solidarityfund.org.ua](http://www.solidarityfund.org.ua)



**Solidarity Fund PL  
in Ukraine**

**1. Критерій 1.** Релевантність портфоліо виконавця - максимум 60 балів.

- 1) Наявність зразків брендованої продукції на вибрану частину послуг - оферент має подати фото зразків своїх робіт:
  - Наявні фото зразків усіх запропонованих видів продукції - 10 балів
  - Наявні зразки не менше ніж 3-х видів продукції - 5 балів
- 2) Графічна оцінка комісією зразків цілої частини послуг відповідності потребам Представництва та технічного рівня поданих зразків. Кількість балів буде визначена як середнє арифметичне оцінок усіх членів комісії з вибору Виконавця, заокруглене до цілого числа:
  - Релевантність - 15 балів
  - Оцінка методу брендування зразків:
    - Шовкографія, УФ, DTF, сублімація - 15 балів
    - Термотрансфер та інші види брендування - 5 балів
  - Якість виконання (акуратність і чіткість нанесення логотипів) - 15 балів

**2. Критерій 2.** Ціна - максимум 60 балів.

Розрахований як середнє арифметичне оцінок переліку цін за цілу частину послуг з виготовлення поліграфічної брендованої продукції, вказаних у пропозиціях оферентів. Оцінка в рамках критерію «Ціна послуги» за такою формулою:

$$Ц = \frac{Ц_{\text{мін}} / Ц_{\text{проп}}}{x} \times 60 \text{ балів}$$

де:

Ц<sub>мін</sub> - означає найнижчу запропоновану ціну

Ц<sub>проп</sub> - означає ціну даної пропозиції

Ц - кількість балів, які отримає дана пропозиція в критерії ціна після заокруглення до цілих чисел.

**6. Порядок подання пропозиції:**

Пропозиція повинна бути подана на доданому бланку (формулярі), підписаному від руки і зісканованому у файл PDF або підписаному за допомогою кваліфікованого чи електронного підпису. Пропозицію потрібно надіслати електронною поштою до дати **1 травня 2023 р.** до години **18:00** з назвою „Пропозиція до закупівлі FSM-2023-04-08” на адресу [sfplua\\_procurements@solidarityfund.pl](mailto:sfplua_procurements@solidarityfund.pl)

Інформація про результати Процедури буде надіслана на електронну адресу, вказану Виконавцем в пропозиції та розміщена на сайті Представництва.

Запит не є Процедурою зі Здійснення Закупівлі у розумінні норм Закону про державні закупівлі РП та не зобов'язує Представництво Фонду прийняти будь-яку з поданих пропозицій. Представництво Фонду залишає за собою право анулювати Процедуру Закупівлі без вибору жодної з поданих пропозицій.

**ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ**

Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні

м. Київ, вул. Гончара Олеся, буд. 12, оф. 1  
поштовий індекс: 04053  
податковий номер: 26633352

[www.solidarityfund.org.ua](http://www.solidarityfund.org.ua)



## Solidarity Fund PL in Ukraine

Інформуємо, що адміністратором персональних даних, які передаються у рамках даної процедури, є Фонд Міжнародної Солідарності, розташований у Варшаві, вул. Мисловицька, 4, 01-612. Виконавець заявляє, що він виконав інформаційний обов'язок, пов'язаний зі ст. 13 або ст. 14 GDPR відносно даних фізичних осіб, особові дані яких були безпосередньо (працівники, співробітники) або опосередковано (треті особи) отримані і передані з метою подання відповіді у процедурі зі здійснення Закупівлі у порядку Запиту Пропозицій, яка проводиться Представництвом Фонду Міжнародної Солідарності в Україні. Передача персональних даних фізичних осіб в обсязі, необхідному для проведення процедури є добровільною, але необхідною для участі у запиті пропозицій. Фізичні особи – суб'єкти персональних даних мають право доступу до даних, право на перенесення даних та право спростування поданих даних. Відносно даних, які були надані добровільно, але не є необхідними для проведення Процедури, суб'єкти даних мають право обмежити опрацювання, право відкликати згоду на опрацювання, а також право вимагати усунення опрацьовуваних даних. Відкликання згоди не впливає на відповідність праву того опрацювання, яке здійснювалося на підставі права чи згоди до її відкликання. Фізичні особи – суб'єкти персональних даних мають право подати скаргу до наглядового органу (Голови Управління Захисту Персональних Даних у Варшаві). Інформуємо, що Фонд Міжнародної Солідарності призначив інспектора з захисту персональних даних, із яким можна контактувати за електронною адресою: [iod@solidarityfund.pl](mailto:iod@solidarityfund.pl).

### **Інформація про Організацію:**

Представництво фонду міжнародної солідарності в Україні «Solidarity Fund PL in Ukraine» було засновано в липні 2019 року для сприяння досягненню мети, цілей і завдань Фонду міжнародної солідарності Республіки Польща «Solidarity Fund PL».

«Solidarity Fund PL» був заснований в кінці 90-х років з ініціативи Президента Республіки Польща, з метою надання допомоги країнам, що знаходяться на етапі переходу до ринкової економіки та приватного підприємництва, а також підтримки їх економічного, соціального і політичного розвитку. Протягом своєї діяльності Фонд реалізував низку проектів, у тому числі для України, Молдови, Білорусі, Казахстану, Грузії, Вірменії, Азербайджану та Тунісу.

«Solidarity Fund PL in Ukraine» займається підтримкою розвитку демократії та самоврядування в Україні. Ще у 2014 році «Solidarity Fund PL» почав виконувати конкретні завдання в галузі підтримки реформ самоврядування в Україні, що випливають з Меморандуму про співпрацю між Польщею та Україною.

### **Представництво Фонду міжнародної солідарності в Україні**

м. Київ, вул. Гончара Олеся, буд. 12, оф. 1  
поштовий індекс: 04053  
податковий номер: 26633352

[www.solidarityfund.org.ua](http://www.solidarityfund.org.ua)